



BREC Cross Country Show
27th November 2021
雙魚河馬術中心越野障礙賽
2021年11月27日

Officials

幹事人員

Show Director: 賽事主管：	Mr Joss Gray
Technical Delegate: 技術代表：	Ms Alice Mak
Steward: 賽事監管：	Mr Allan Ho & Mr Johnny Lee
Course Designer: 場地設計：	Mr Michael Sin

All the competitions will run under HKEF rules
所有賽事將按香港馬術總會賽例作賽

Saturday 27th November 2021

2021年11月27日〔星期六〕

CROSS COUNTRY - NEWLAND

越野障礙賽 - 新山

Class 級別	Cross Country Classes 越野障礙賽	Height 高度	Entry Fees 參加費用	Prize 獎品
9	Cross Country > Speed 435m/m Length approx. – 1600 to 2800m 越野障礙賽 > 速度 435 米/分鐘 賽道長約 – 1600 至 2800 米	Up to 80cm 18 to 25 jumping efforts 最高 80 厘米 18 至 25 個障礙物		
10	Cross Country > Speed 450m/m Length approx. – 1600 to 2800m 越野障礙賽 > 速度 450 米/分鐘 賽道長約 – 1600 至 2800 米	Up to 90cm 18 to 25 jumping efforts 最高 90 厘米 18 至 25 個障礙物	Entry Fees 參加費用 HK\$525	Rosettes 花牌
11	Cross Country > Speed 475m/m Length approx. – 1800 to 2800m 越野障礙賽 > 速度 475 米/分鐘 賽道長約 – 1800 至 2800 米	Up to 100cm 18 to 25 jumping efforts 最高 100 厘米 18 至 25 個障礙物		

Scoring: During the cross country phase in Class 9, penalties for disobediences and a time quicker than 15 second under the optimum time or a time exceeding the optimum time will be added accordingly to Art 432. In case of equal penalties, the classification method is based on art 403.

計分：場次九場的越野賽階段，不服從、較最適當時間快 15 秒或超過最適當時間者，將按第 432 條賽例增加罰分。若罰分相同，騎手排名將按照第 403 條賽例執行。

*** Riders who are under 14 years old enter for Class 9, 10 & 11 will need a written approval from your instructors**

未滿 14 歲的騎手如參加第九、十及十一場者須獲教練書面批准

• Registration of Riders and Horses

All riders and horses participating in local graded class must be registered with the HKEF. You may find the details of registration fees at

[https://www.hkef.org/fileupload/HKEF%20Registration%20Fees%20\(Effective%20from%201%20September%202021\).pdf](https://www.hkef.org/fileupload/HKEF%20Registration%20Fees%20(Effective%20from%201%20September%202021).pdf)

- **騎手及馬匹註冊**

所有參加本地計分賽事的騎手及馬匹必須向香港馬術總會註冊。註冊詳情請查閱

[https://www.hkef.org/fileupload/HKEF%20Registration%20Fees%20\(Effective%20from%201%20September%202021\).pdf](https://www.hkef.org/fileupload/HKEF%20Registration%20Fees%20(Effective%20from%201%20September%202021).pdf)

- Please submit your entry through the “**BREC Online Entry**” Web page

<https://corporate.hkjc.com/corporate/english/jc-news-and-activities/jc-equestrian-development/shows-and-events/shows-events-index.aspx>

請在“雙魚河馬術中心活動及賽事”網頁報名

<https://corporate.hkjc.com/corporate/chinese/jc-news-and-activities/jc-equestrian-development/shows-and-events/shows-events-index.aspx>

- **Entry Closing Date: Sunday 21st November 2021**

截止報名日期：星期日 2021 年 11 月 21 日

Rules for Eventing Dress & Saddlery are under HKEF Art 113-117 and 411-412

三項賽之衣著及馬具 - 須遵守香港馬術總會規則第 113-117 及 411-412 條

All Graded Classes

所有香港馬術總會計分賽事

- **Will run under HKEF rules**
- **Rosettes - From 1st to 5th Place**
- **Prizes - Prize Money**

- 將採用香港馬術總會的賽例
- 比賽花牌 - 將頒發至第五名
- 獎品 - 比賽獎金

OTHER REGULATIONS

其他規例

1. Liabilities

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

責任

參加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。參加者一經報名，即確認倘於賽事或訓練時發生意外，概不會向參加賽事或訓練的其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organizer is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構概不承擔以下責任：

- Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間，馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。
- Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間，參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

2. EVENT'S ORGANISATION

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利，以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂，均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長（附屬賽事）批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Proposed by BREC

Signature:

雙魚河馬術中心建議

簽署：



Mr Joss Gray
Chief Riding Instructor, BREC
The Hong Kong Jockey Club
Beas River Equestrian Centre
Sheung Shui, N.T.

顧立希先生
雙魚河馬術中心首席騎術教練
雙魚河馬術中心
香港賽馬會

Approved by HKEF

Signature:

香港馬術總會批准

簽署：



Ms Angela Kong
Secretary General
The Hong Kong Equestrian Federation
c/o Hong Kong Jockey Club, Shatin Race Course
8/F, Central Complex, Shatin, N.T.

江嘉鳳小姐
香港馬術總會秘書長
(經由)新界沙田香港賽馬會
沙田馬場綜合大樓8樓